

---

**Projekt umowy**

---

W dniu .....2024 roku pomiędzy:

**Zamawiającym:**

**ORLEN Spółka Akcyjna – Oddział PGNiG w Odolanowie**

z siedzibą:

ul. Krotoszyńska 148, 63-430 Odolanów,

wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000028860, o kapitale zakładowym w wysokości 1 451 177 561,25 PLN,

Nr REGON

610188201-00264

Nr NIP

774-000-14-54

reprezentowana przez:

Bogumił Chmielecki

Dyrektor Produkcji

Lesław Biel

Dyrektor Ekonomiczno-Finansowy

a

**Wykonawcą:**

.....

z siedzibą:

.....

działająca na podstawie wpisu do CEIDG / KRS pod nr.....

Nr REGON

.....

Nr NIP

.....

reprezentowana przez:

.....

.....

.....

.....

jako wynik postępowania nr ..... została zawarta umowa na:

---

**Szkolenie: Eksploatacja silników spalinowych gazowych i sprzężarek gazu**

---

o następującej treści:

**§1****Przedmiot umowy**

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji na rzecz Zamawiającego przeprowadzenia szkolenia pt. Eksploatacja silników spalinowych gazowych i sprzężarek gazu dla pracowników ORLEN S.A. - Oddział PGNiG w Odolanowie zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy oraz z ofertą stanowiącą załącznik nr 2 do niniejszej umowy. Zapisy Opisu Przedmiotu Zamówienia mają pierwszeństwo przed zapisami oferty.

**§2****Wynagrodzenie i warunki płatności**

1. Wynagrodzenie za przeprowadzenie szkolenia dla jednego uczestnika wynosi: ..... PLN netto (słownie: .....).
2. Wynagrodzenie należne Wykonawcy zostanie obliczone na podstawie faktycznej liczby uczestników.
3. Dopuszczalne są płatności częściowe za każdą sesję szkolenia.
4. Zapłata wynagrodzenia zostanie dokonana przelewem, na konto Wykonawcy podane na wystawionej fakturze, w terminie 21 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury.
5. Podstawą do wystawienia faktury będzie przeprowadzenie szkolenia zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia.
6. Fakturę należy wystawić na ORLEN Spółka Akcyjna – Oddział PGNiG w Odolanowie, ul. Chemików 7, 09-411 Płock, NIP: 774-000-14-54 i wysłać na adres: ORLEN SA – Oddział Centralny PGNiG w Warszawie ul. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa, bądź efakturę na adres e-mail: efaktura@pgnig.pl
7. Wykonawca może wysłać ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną za pośrednictwem wybranego Brokera PEF (Platforma Elektronicznego Fakturowania) dostępnego na stronie [www.efaktura.gov.pl](http://www.efaktura.gov.pl)
8. Ustrukturyzowana faktura elektroniczna powinna zawierać dane wymagane przepisami o podatku od towarów i usług oraz dane zawierające:
  - 8.1. Informacje dotyczące odbiorcy płatności.
  - 8.2. Wskazanie umowy / zamówienia.
  - 8.3. Kod PKWiU/CN przedmiotu umowy.
  - 8.4. Imię i nazwisko osoby, wskazanej przez Zamawiającego w § 3 ust 1.1 umowy.
9. Doręczenie Zamawiającemu faktury niespełniającej wymogów określonych prawem ogólnie obowiązującym lub wymogów określonych umową zawiesza obowiązek jej płatności do czasu doręczenia faktury prawidłowej, czas zawieszenia płatności nie stanowi opóźnienia Zamawiającego w spełnieniu świadczenia.
10. Przelew wierzytelności przez Wykonawcę na podmioty trzecie wymaga uprzedniej zgody Zamawiającego.

**§3****Odpowiedzialność**

1. Osobami odpowiedzialnymi za nadzór nad prawidłową realizacją niniejszej umowy są:

1.1. Ze strony Zamawiającego: .....

1.2. Ze strony Wykonawcy: .....

**§4****Termin obowiązywania umowy**

1. Termin realizacji przedmiotu umowy: do 30.11.2024 r.

2. Czas trwania każdej sesji szkoleniowej: 3 dni.

3. Umowa wygasa po wypełnieniu przez Strony wszystkich obowiązków z niej wynikających.

**§5****Skutki niewykonania**

1. Strony ustalają możliwość naliczenia kar umownych z następujących tytułów:

1.1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne za niewykonanie w ustalonym ostatecznie terminie przedmiotu umowy, z przyczyn dotyczących Wykonawcy, w wysokości 5.000,00 zł za każdą sesję.

1.2. W przypadku niewykonania w ustalonych ostatecznie terminach sesji szkoleń Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy bez wyznaczania dodatkowych terminów szkoleń.

1.3. Za jednostronne odstąpienie od umowy z przyczyn obciążających odstępującego, jest on zobowiązany zapłacić drugiej stronie kary umowne w wysokości 5.000,00 zł.

2. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, w przypadku, gdy kara nie pokrywa poniesionej szkody.

3. Za opóźnienia wynikłe z wydarzeń spowodowanych Siłą Wyższą żadna ze Stron nie może żądać odszkodowania, rekompensaty lub udziału w naprawie szkód.

4. Zamawiający ma prawo potrącać kary umowne z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.

**§6****Siła wyższa**

1. Strony nie ponoszą odpowiedzialności w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu Umowy w razie zaistnienia zdarzeń spowodowanych Siłą Wyższą.

2. W wypadku zaistnienia stanu Siły Wyższej termin wykonania obowiązków wynikających z niniejszej Umowy ulega przesunięciu przez okres utrzymywania się stanu Siły Wyższej.

3. Za Siłę Wyższą uznaje się nieprzewidziane i niemożliwe do przewidzenia wydarzenia, które występują niezależnie od woli Stron po zawarciu niniejszej Umowy (a którym strona nie będzie mogła zapobiec przy zastosowaniu należytej staranności) udaremniając całkowicie lub częściowo wypełnienie zobowiązań Umowy jak np. pożar, epidemie lub pandemie chorób, powódź, trzęsienie ziemi, strajk, wojna, mobilizacja, powstanie embarga lub zarządzenia władz.

4. Strona dotknięta działaniem „Siły Wyższej” jest zobowiązana do niezwłocznego, pisemnego zawiadomienia o tym drugiej Strony.

5. Każda ze Stron powołująca na siłę wyższą w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy winna drugiej stronie przedłożyć wiarygodne dowody potwierdzające okoliczności na które się powołuje o których mowa w ustępie 3, niniejszego paragrafu - umożliwiając weryfikację zgłoszonych dowodów.

**§7****Ochrona informacji**

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Zamawiającego (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Zamawiającego, spółek z Grupy Kapitałowej Zamawiającego lub ich kontrahentów, w tym treści niniejszej umowy. Strony przyjmują, że informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których Zamawiający, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez Zamawiającego lub w jego imieniu lub uzyskane przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania niniejszej umowy należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (dalej: „Tajemnica Przedsiębiorstwa”), chyba że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi na piśmie lub w formie elektronicznej odmiennie, od określonego powyżej, charakter takich informacji.
2. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakikolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:

- 2.1. Ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania niniejszej umowy i zgodne z tą umową lub
- 2.2. Informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Zamawiającego lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakkolwiek umową działanie lub zaniechanie lub
- 2.3. Wykonawca został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że Wykonawca, niezwłocznie pisemnie poinformuje Zamawiającego o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Zamawiającego co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji lub
- 2.4. Zamawiający wyraził Wykonawcy pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez Zamawiającego sposób.
3. Wykonawca zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z niniejszą umową i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. Wykonawca nie będzie, w szczególności kopiował lub utrwał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należytym wykonaniem przez Wykonawcę niniejszej umowy. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją niniejszej umowy.
4. Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej rozciąga się również na pracowników Wykonawcy i inne osoby, w tym w szczególności audytorów, doradców i podwykonawców, którym Wykonawca udostępni takie informacje. Wykonawca zobowiązany jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w niniejszej umowie. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym odpowiedzialność o której mowa w ust. 8.
5. Wykonawca zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przesłać Zamawiającemu listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem Wykonawcy uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 8.
6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania niniejszej umowy, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu, wskazanego w zdaniu poprzednim, okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Zamawiającego lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Zamawiający powiadomi Wykonawcę na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Zamawiającego okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Strony zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylenia bądź zniweczenia skutków prawnych niniejszej umowy.
7. Nie później niż w terminie 3 dni po upływie okresu ochrony o, którym mowa w ust. 6 powyżej Wykonawca oraz wszelkie osoby, którym Wykonawca przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Zamawiającemu lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.
8. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez Wykonawcę Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 100 000 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w niniejszej umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Zamawiającego określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
9. Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Zamawiającego jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Zamawiającym, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Wykonawcę lub współpracujących z Wykonawcą przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy, w tym także członków organów Wykonawcy, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Wykonawcę - których dane osobowe udostępnione zostały Zamawiającemu przez Wykonawcę w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym

mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom odpowiedniej klauzuli informacyjnej, zgodnie ze wzorami zawartymi w Załączniku nr 3 do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

#### §8

##### Postanowienia końcowe

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.
2. Wszelkie zmiany treści umowy wymagają pod rygorem nieważności formy pisemnej w postaci aneksu podpisanego przez obie Strony.
3. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają adekwatne przepisy kodeksu cywilnego, a ewentualne spory rozstrzygać będzie Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego w Odolanowie.
4. Zamawiający oświadcza, iż posiada status dużego przedsiębiorcy a Wykonawca oświadcza, że posiada status..... (mikro/małego/ średniego/dużego) przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.
5. Orlen S.A. jest uprawniona do przeniesienia wszelkich praw lub obowiązków wynikających z niniejszej Umowy w całości lub w części na podmiot zależny tj. PGNIG Upstream Polska sp. z o. o. albo inny podmiot zależny ORLEN na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.

#### §9

##### Załączniki

Następujące Załączniki stanowią integralną część Umowy:

1. Opis Przedmiotu Zamówienia.
2. Oferta Wykonawcy.
3. Klauzule informacyjne.
4. Klauzula antykorupcyjna i sankcyjna.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

RADCA PRAWNY  
*Krzysztof Wojszechowski*  
Pz-KI-344/05



## OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

**Nazwa zadania:** Szkolenie: Eksploatacja silników spalinowych gazowych i sprężarek gazu.

### I. Zakres zamówienia:

1. Organizacja i przeprowadzenie szkolenia o tematyce „Eksploatacja silników spalinowych gazowych i sprężarek gazu.”
2. Celem szkolenia jest podniesienie poziomu wiedzy i zdobycie doświadczenia w obszarze eksploatacji silników i sprężarek gazu w zakresie rozwiązywania problemów technicznych oraz podniesienie wiedzy w zakresie prawidłowej pracy silników i sprężarek gazu ich regulacji pod kątem zmniejszenia emisji związków toksycznych i obniżenia zużycia gazu paliwowego w związku z planowanym wprowadzeniem tzw. Dyrektywy metanowej.
3. Organizacja szkolenia dla grupy pracowników kadry technicznej, zatrudnionych w branży gazowniczej. Liczba uczestników łącznie: 15 osób.
4. Szkolenie z podziałem na 2 sesje. Każda sesja przeznaczona dla innej grupy uczestników. Tematyka szkolenia taka sama dla każdej z grup. Minimalna liczba uczestników w jednej sesji: 6 osób.
5. Szczegółowe terminy sesji szkoleniowych oraz liczbę uczestników określa Zamawiający.
6. Rozkład godzinowy szkolenia (łącznie z przerwami): pierwszy dzień: 12:00 – 17:00, drugi dzień: 9:00 – 16:00, trzeci dzień: zakończenie szkolenia, wykwaterowanie.
7. Miejsce szkolenia: np. Karpacz lub inna miejscowość w pobliżu, województwo dolnośląskie.
8. Dojazd do miejsca szkolenia i zakwaterowanie: po stronie Zamawiającego.
9. Tematyka szkolenia – główne zagadnienia:
  - 9.1. Problemy eksploatacyjne i ich wpływ na parametry pracy silników spalinowych gazowych w następujących układach:
    - układy zasilania silników spalinowych gazowych:
      - układ zapłonowy,
      - układ paliwowy,
      - układ doładowania.
    - układ smarowania silników spalinowych gazowych,
    - układ chłodzenia silników gazowych.
  - 9.2. Problemy eksploatacyjne sprężarek tłokowych gazowych.

### II. Wykonawca zapewnia:

1. Przeprowadzenie szkolenia przez wykwalifikowanego wykładowcę.
2. Materiały dydaktyczne dla uczestników szkolenia.
3. Certyfikaty udziału w szkoleniu.
4. Indywidualne konsultacje.
5. Zakwaterowanie dla uczestników: 2 noclegi, w pokojach 2-osobowych.
6. Preferowany Hotel „Artus” lub inny, oferujący usługi na tym samym poziomie lub wyższym.
7. Wyżywienie dla uczestników szkolenia:
  - 7.1. Pierwszy dzień: dwudaniowy obiad, uroczysta kolacja połączona z integracją, do każdego posiłku napoje (kawa, herbata, woda, soki).
  - 7.2. Drugi dzień: śniadanie w formie bufetu, dwudaniowy obiad, kolacja w formie bufetu, napoje do posiłków.
  - 7.3. Trzeci dzień: śniadanie w formie bufetu, napoje.
  - 7.4. Podczas trwania szkolenia: kawa, herbata, woda, soki, ciastka.

### III. Termin realizacji zamówienia:

1. Termin przeprowadzenia szkoleń (obu sesji): do 30 listopada 2024 roku.
2. Czas trwania każdej sesji szkoleniowej: 3 dni.

*Jacek Uamsz*



### Klauzula informacyjna dla osób uprawnionych do reprezentacji Kontrahenta

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7 (dalej: **ORLEN S.A.**).
2. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00. Z Administratorem danych możecie Państwo skontaktować się także:
  - a. listownie na adres: ul. Chemików 7; 09-411 Płock,
  - b. przez e-mail: daneosobowe@orlen.pl.
3. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie [www.orlen.pl](http://www.orlen.pl) w zakładce „Kontakt”.
4. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione przez kontrahenta ORLEN S.A., którego Pani/Pan reprezentuje oraz pozyskane przez Administratora z rejestrów publicznych (KRS, CEIDG).
5. Zakres Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych przez ORLEN S.A. obejmuje: imię, nazwisko, stanowisko, reprezentowany podmiot, dane ujawnione w jawnych rejestrach (KRS, CEIDG), dane ujawnione w treści pełnomocnictwa (jeśli zostało ono Pani/Panu udzielone).
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:
  - a) wykonania umowy handlowej wiążącej ORLEN S.A. z reprezentowanym przez Panią/Pana podmiotem - podstawą prawną przetwarzania jest uzasadniony interes Administratora oraz tego podmiotu (art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia ogólnego o ochronie danych osobowych 2016/679 - **RODO**); prawnie uzasadniony interes polega na zapewnieniu wiarygodnej identyfikacji kontrahenta i reprezentującego go podmiotu;
  - b) ewentualnego ustalenia lub dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami - podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f **RODO**); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. dochodzenia lub obrony przed roszczeniami.
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane dostawcom systemów informatycznych i usług IT, podmiotom świadczącym na rzecz Administratora usługi niezbędne do wykonania umowy zawartej z reprezentowanym przez Panią/Pana podmiotem, w tym usługi prawne, a w stosowanych przypadkach także podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa.
8. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do wykonania umowy. Okres przetwarzania może zostać każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami przez ORLEN S.A.
9. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych.
10. Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy **RODO**.
11. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych osobowych w celach określonym w pkt 6) powyżej, z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją.

### Klauzula informacyjna dla pracowników Kontrahenta

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7 (dalej: **ORLEN S.A.**).
2. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00. Z Administratorem danych możecie Państwo skontaktować się także:
  - a) listownie na adres: ul. Chemików 7; 09-411 Płock,
  - b) przez e-mail: daneosobowe@orlen.pl.
3. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie [www.orlen.pl](http://www.orlen.pl) w zakładce „Kontakt”.
4. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione ORLEN S.A. przez Pani/Pana pracodawcę (podmiot zatrudniający), w związku z wykonaniem umowy handlowej łączącej Pani/Pana pracodawcę (podmiot zatrudniający) z ORLEN S.A.
5. Zakres Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych przez ORLEN S.A. obejmuje: imię, nazwisko, stanowisko, służbowe dane kontaktowe.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:
  - a) wykonania umowy handlowej, o której mowa w pkt. 4 - podstawą prawną przetwarzania jest uzasadniony interes ORLEN S.A. oraz Pani/Pana pracodawcy (podmiotu zatrudniającego) (art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia ogólnego o ochronie danych osobowych 2016/679 - **RODO**); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. sprawnego bieżącego wykonywania umowy,
  - b) ewentualnego ustalenia lub dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami - podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. dochodzenia lub obrony przed roszczeniami.
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane dostawcom systemów informatycznych i usług IT, podmiotom świadczącym na rzecz ORLEN S.A. usługi niezbędne do wykonania umowy zawartej z Pani/Pana pracodawcą (podmiotem zatrudniającym), a w stosowanych przypadkach także podmiotom uzyskującym dostęp do danych w oparciu o przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
8. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do wykonania umowy handlowej, o której mowa w pkt. 4. Okres przetwarzania może zostać każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami przez ORLEN S.A.
9. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych.
10. Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.
11. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych osobowych w celach określonych w pkt 6 powyżej, z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją.



### Klauzula informacyjna dla Kontrahentów będących osobami fizycznymi

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7 (dalej: **ORLEN S.A.**).
2. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00. Z Administratorem danych możecie Państwo skontaktować się także:
  - a) listownie na adres: ul. Chemików 7; 09-411 Płock,
  - b) przez e-mail: daneosobowe@orlen.pl.
3. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie www.orlen.pl w zakładce „Kontakt”.
4. Pani/Pana dane osobowe w niezbędnym zakresie będą przetwarzane w celu:
  - a) wykonania zawartej z Panią/Panem umowy - podstawą prawną jest konieczność przetwarzania do wykonania umowy, której jest Pani/Pan stroną lub podjęcie działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia ogólnego o ochronie danych osobowych 2016/679 - **RODO**);  
wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na ORLEN S.A. na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym w szczególności przepisów z zakresu rachunkowości i prawa podatkowego - podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO;
  - b) dokonania oceny współpracy na podstawie zawartej z Panią/Panem umowy - podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO);  
prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. dokonywania okresowej oceny współpracy z kontrahentami ORLEN S.A., m.in. z punktu widzenia terminowości realizacji umowy i jakości świadczonych usług/dostawy<sup>1</sup>;
  - c) ewentualnego ustalenia lub dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami - podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO);  
prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. dochodzenia lub obrony przed roszczeniami związanymi z zawartą umową.
5. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane dostawcom systemów informatycznych i usług IT, podmiotom świadczącym na rzecz ORLEN S.A. usługi niezbędne do wykonania umowy, w tym usługi księgowe i prawne. Ponadto, w stosowanych przypadkach dane osobowe będą przekazywane podmiotom uzyskującym dostęp do danych w oparciu o przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w zakresie przewidzianym przez te przepisy.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres wykonywania umowy, a następnie przez okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami przez ORLEN S.A. Po tym okresie Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane jedynie w zakresie i przez okres wynikający z przepisów prawa, w szczególności przepisów o rachunkowości.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych oraz prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych.
8. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych osobowych w celach określonych w pkt 4 lit. c) i d) powyżej<sup>2</sup>, z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją.
9. Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.
10. Podanie danych jest wymagane przez ORLEN S.A. w celu zawarcia i wykonania umowy. Brak podania danych będzie skutkował niemożliwością wykonania umowy.

<sup>1</sup> Jeśli Kontrahent nie będzie objęty oceną na podstawie *Zasad oceny dostawców*, punkt 4c) należy usunąć.

<sup>2</sup> Jeśli Kontrahent nie podlega ocenie dostawców, należy wskazać wyłącznie na pkt. 4c).



### Klauzula antykorupcyjna i sankcyjna

1. [Strony] oświadczają, że w związku z wykonywaniem [Umowy] stosować się będą do obowiązujących je przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji obowiązujących w Polsce lub w krajach, w których realizowana będzie [Umowa].
2. [Strony] oświadczają, że jako podmioty zbiorowe nie były karane za czyny korupcyjne.
3. [Strony] oświadczają, że w związku z wykonywaniem [Umowy] stosować się będą do obowiązujących je wymagań i regulacji wewnętrznych dotyczących standardów etycznego postępowania, konfliktu interesów, przeciwdziałania korupcji, wręczania i przyjmowania prezentów oraz zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków oraz zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości.
4. [Kontrahent] zobowiązuje się w relacjach z [...] stosować do dostępnej na stronie [www.pgniq.pl](http://www.pgniq.pl) *Polityki przeciwdziałania korupcji i nadużyciom stosowanej w szczególności w zakresie wręczania prezentów.*
5. [Strony] zapewniają, że w związku z zawarciem i wykonywaniem [Umowy] żadna ze [Stron], ani żaden z ich członków zarządu, pracowników, podwykonawców i żadna osoba działająca w ich imieniu, przed zawarciem [Umowy] ani po jej zawarciu nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, ani nie upoważniała, a także nie dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności w tym pochodzącej ze środków pochodzących z wynagrodzenia uzyskanego na podstawie [Umowy], lub innego transferu stanowiącego korzyść majątkową lub osobistą bezpośrednio lub pośrednio żadnemu partnerowi biznesowemu, żadnej osobie pełniącej funkcję publiczną w Polsce lub poza jej granicami, ani żadnej innej osobie fizycznej, organizacji rządowej lub pozarządowej, partii politycznej lub podmiotowi gospodarczemu ani ich członkom lub osobom je reprezentującym w celu przyspieszenia lub umożliwienia realizacji [Umowy] lub jakiegokolwiek uprzywilejowanego traktowania, naruszającego prawo lub standardy etyczne.
6. [Strony] zapewniają, że nie są objęte i nie są adresatami lub nie są zarządzani przez adresatów lub nie są kontrolowani ani nie są własnością ani nie są posiadani ani faktycznie władani przez adresatów sankcji Rzeczypospolitej Polskiej, Unii Europejskiej, Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, Organizacji Narodów Zjednoczonych lub Królestwa Norwegii.
7. [Strony] zapewniają, że stosują się do obowiązujących je regulacji prawnych z zakresu sankcji.
8. [Strony] zapewniają, że stosują się do obowiązujących je przepisów z zakresu przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu.
9. [Strony] zapewniają, że podwykonawcy zatrudnieni w związku z wykonywaniem [Umowy] zostaną objęci obowiązkami wynikającymi z niniejszej klauzuli.

10. [Strony] zobowiązują się do przestrzegania zasad i regulacji prawnych wynikających z niniejszej klauzuli.
11. W przypadku naruszenia postanowienia lub postanowień niniejszej klauzuli lub zmiany okoliczności objętych oświadczeniami lub zapewnieniami zawartymi w niniejszej klauzuli, [Strony] zobowiązują się natychmiastowo, jednak nie później niż w terminie 7 dni poinformować o tym drugą Stronę, podając szczegóły zdarzenia.
12. Naruszenie postanowień niniejszej klauzuli przez drugą Stronę uprawnia Orlen do rozwiązania umowy w trybie natychmiastowym.
13. Niezależnie od określonych w [Umowie] postanowień o odpowiedzialności, w każdym przypadku wyrządzenia szkody przez [Kontrahenta] wynikłej z niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań z niniejszej klauzuli [Orlen] może dochodzić pełnego odszkodowania na zasadach ogólnych wynikających z Kodeksu cywilnego.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**